

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 30  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sibonet



HERRLICHE  
FRISCHE...

Sibonet  
enthält 33%  
Hautcrème.  
Modernes,  
feines  
Parfum.



...und angenehmes Haut-  
gefühl durch Pflege mit der  
kosmetischen Feinseife

Sibonet. Sie reinigt  
vorzüglich und nährt  
die Haut gleichzeitig.

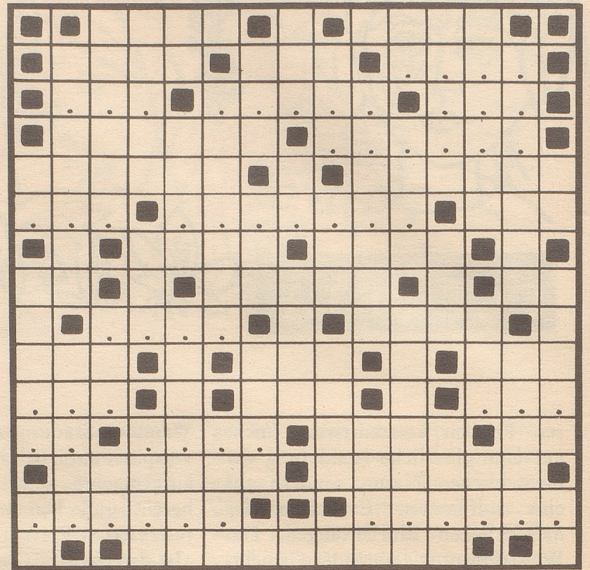
Seifenfabrik Schnyder Biel

mit AVANTI-Bilderbons

## Rätsel Nr. 30

1	4	6	9	12	15	17	20	23	26	28	31	34	37	39
2	5	7	10	13	16	18	21	24	27	29	32	35	38	40
3		8	11	14		19	22	25		30	33	36		41

1 2  
3 4 5  
6 7 8  
9 10  
11 12  
13 14 15  
16 17  
18 19 20  
21 22  
23 24 25  
26 27 28  
29 30 31 32  
33 34  
35 36  
37



Wo muß man den Born der Heiterkeit behüten,  
wenn er für andere sprudeln soll? P. K.

Waagrecht: 1 schrieb in diesem und im vorigen Jahrhundert jenseits des Aermelkanals Dramen; 2 Sportlotterie; 3 schneefrei; 4 ungebraucht; 5 ???; 6 ???; 7 ?????; 8 ???; 9 vielleicht landete an dessen Flanke Noah mit seiner Arche; 10 ?????; 11 Lenkvorrichtung; 12 skatähnliches Kartenspiel; 13 und 14 ?????????; 15 Name (französisch); 16 sagenhafter König von Britannien; 17 Feuerkröte; 18 kurz für Mister; 19 eine trägt Achilles Namen; 20 chemisches Zeichen für Natrium; 21 ???; 22 gleicht der Biene aufs 1-Tüpfchen; 23 griechische Göttin der Verblendung; 24 Fluß (spanisch, portugiesisch); 25 in partibus infidelium (Abkürzung); 26 ???; 27 dort blüht's, wenn's auf den längsten Tag zugeht; 28 ???; 29 ??; 30 ???; 31 Opernlied; 32 kurz für Knoten; 33 wird zum Torso, wenn ihr beispielsweise der Kopf fehlt; 34 Stadt im mittleren Polen; 35 ?????; 36 ?????; 37 sind zumeist mit Witz gewürzt.

Senkrecht: 1 kurz für Spielvereinigung; 2 dort stehen nordamerikanische Hotels inmitten einer tropischen und subtropischen Pflanzenwelt; 3 Autokennzeichen für die Wengistadt; 4 ist in seinen Mußestunden nicht untätig; 5 schweizerische Bauern füllen sie mit Milch; 6 sind bei der schleichenden Inflation die Geprellten; 7 Männer (englisch); 8 chemisches Zeichen für Thallium; 9 Ortschaft im Kanton St. Gallen; 10 so wünschen wir uns die Sommernächte; 11 dort regierte einst jene Königin, die Salomo besuchte und seine Weisheit durch Rätselfragen prüfte; 12 Flächenmaß; 13 die Raupen des Traubenwicklers zerstören ihre Blüten und Beeren; 14 die Nachkommen von Noahs Erstgebornem; 15 hat eine schwere Klinge; 16 ihm obliegen in Frankreich seelsorgerische Pflichten; 17 Bedrängnis, Elend; 18 Aera (französisch); 19 waagrechte Segelstange; 20 mit ihm zahlt man im Reiche des Mikados; 21 Keimzelle; 22 Segenswortschwur; 23 italienische Zahl; 24 Handlungsweise; 25 undurchsichtig (lateinisch); 26 daraus schlüpft nie ein Gänsekücken; 27 man kann ihn auf des Pferds oder des Esels Rücken machen; 28 Autokennzeichen für einen Halbkanton; 29 wer keinen erntet für gute Taten, von dem wird man weitere umsonst erwarten; 30 schrieb das Lustspiel 'Der eingebildete Kranke'; 31 an seinem rechten Ufer steht die Engelsburg; 32 Ortschaft im Sernftal; 33 Schwung, Begeisterung; 34 Insel vor der Küste Südwestfrankreichs; 35 Aggregatzustand des Wassers; 36 kurz für Centigramm; 37 unter seiner Regierung wurde die Negerklaverei in den USA aufgehoben; 38 Baumwolldoppelgewebe mit eingesteppten Mustern; 39 kurz für Kilometer; 40 Heimat vieler wichtiger Nutzpflanzen; 41 so verneinte 1 waagrecht.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

Grosse Leidenschaften sind für grosse Seelen. (Oscar Wilde)

Waagrecht: 1 NHG, 2 Pia, 3 Maillart, 4 Ear, 5 grosse, 6 Alk, 7 Rhea, 8 Peso, 9 Leidenschaften, 10 Mondphasen, 11 Sn, 12 Eris, 13 Ia, 14 ZH, 15 io, 16 el, 17 of, 18 In, 19 Beet, 20 Ida, 21 Noé, 22 sind, 23 Hugo, 24 für (ue), 25 Ionier, 26 Stelle, 27 grosse, 28 Seelen.

Senkrecht: 1 Erlenzeisig, 2 Rahe, 3 Dior, 4 Reims, 5 Anno, 6 n. M., 7 Adonis, 8 dis, 9 Hag, 10 en, 11 es, 12 Gironde, 13 Bahre, 14 lo, 15 Spree, 16 L. S., 17 Chile, 18 Paschas, 19 Tross, 20 Ire, 21 As, 22 Te, 23 A. T., 24 Pfeife, 25 Fee, 26 Aetna, 27 Null, 28 Ilse, 29 Oele, 30 konvenieren.